SISTERON-JOURNAL

POLITIQUE — COMMERCIAL — LITTÉRAIRE-SPORTIF — ET D'ANNONCES JUDICIAIRES

Administration - Rédaction : Tél. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Abonnement : 1 an : 450 francs
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Paraît le Samedi — Le Numéro : 10 francs

61me Année — Nouvelle Série — No 545

VENDREDI 13 JUILLET 1956

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 65 frs la ligne
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la Publicité extra-régionale
s'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2e)

LETTRE OUVERTE

à mon ami Toine

Sisteron, le 11 Juillet 1956.

Mon Cher Ami,

Depuis mon arrivée, 5 jours, je suis fort peu sorti. J'ai eu la malchance de tomber sur une épidémie révolutionnaire. La révolution intestine, certains, trop précis, disent : intestinale ! Pour être la moins meurtrière des révolutions, elle n'en est pas plus agréable.

Les victimes, assez nombreuses, en recherchent les causes indéterminées. Certains accusent, sans certitude d'ailleurs, les eaux peut-être polluées par des infiltrations sans doute imaginaires ; d'autres les fruits qui ont, à leur avis, par trop absorbé des insecticides toxiques.

On a incriminé les légumes et surtout les modestes pommes de terre qui, à certains moments, et de certaines provenances, ont des relents de fonds de laboratoires expérimentaux.

Un agriculteur de mes amis me disait, il y a peu de temps, que les doryphores, par exemple, finissaient par être vaccinés par l'absorbtion continue des produits et que ceux qui échappaient à la persécution avaient pondu pour l'année suivante des descendants que les insecticides engraissaient. Ils ne se sont jamais aussi bien portés, semble-t-il. Voilà ce que m'affirmait mon ami l'agriculteur. Je ne l'ai jamais connu farceur !

Il faudrait déduire de celà que, finalement, ce sont les humains qui finiront par souffrir le plus des procédés insecticides.

On ne peut plus rien manger de naturel, comme autrefois. Tout est drogué. Notre appareil digestif est transformé en usine d'adaptations chimiques. Titin me dit que si on ne drogue pas, il n'y a plus de récolte possible !

Pour les eaux c'est la même chose. Il n'y a plus que dans les villages ou la véritable eau de source qui est pure est délicieuse à boire. Partout ailleurs, les eaux pures finissent par être contaminées par les infiltrations d'eaux pollues de provenances diverses.

Toutes les rivières traversant ou côtoyant des centres urbains, quelle que soit leur importance, reçoivent en plus ou moins grande quantité les déjections humaines ou animales et les eaux polluées des usines qui les bordent.

Les eaux de la Durance, par exemple, qui reçoivent les égoûts de la ville où tout s'écoule, même les déchets des abattoirs, les balayures de la voirie et les jets individuels de toutes qualités. Ces eaux sont, à leur arrivée dans les bassins de décantation St-Christophe ,par exemple, de véritables bouillons de culture.

Un gendre ou une bru sans scrupule, comme il en existe heureusement fort peu encore, pourrait, sans danger, se débarrasser d'une belle-mère insupportable comme je n'en connais pas, en lui faisant boire un verre ou deux d'eau de la Durance, bien sucrée pour masquer le goût. Ce serait, je le crois, radical !

Dimanche matin, avant que je sois pris par la déflation, je suis allé faire un tour jusqu'au confluent du Buëch, en face des Moulins de la Cazette, pour me rendre compte de l'état des eaux et des fonds, avant de me lancer avec tout mon attirail de pêcheur à l'exploitation de la grande pêche aux sophies, barbeaux, chevesnes, maquereaux, etc...

L'eau était belle. Vint près de moi un jeune et blond pêcheur à qui je posais la question rituelle : Alors, ça mord ? Il me répondit fort dépité : Oh ! non, ça ne mord pas, il n'y a rien à faire, j'en ai pris un... y a pas la vie !

Cinquante mètres plus haut, en face, sous les grands arbres de la Cazette qui surplombent la rivière, se tenait un vieil ami, pêcheur impénitent, qui pêcherait le jour et la nuit si c'était permis.

Après un salut amical transmis par dessus les eaux calmes du Buëch, il se mit incontinent à fulminer. On ne prend rien ! Ça ne mord pas ! On voit au fond de l'eau, un tas de poissons couchés sur le flanc ou le ventre en l'air, et des gros qu'il y en a ! des barbeaux, les nageoires flasques, les moustaches molles et sans vie leur chatouillant le cou. Des relanches ! de tout ! empoisonnés par les acides et produits chimiques arrivant dans le Buëch avec les eaux rejetées par l'Usine de Mételine.

C'est dégoutant ! C'est pas la peine qu'on nous fasse payer des permis de pêche si c'est pour ne plus rien prendre ou pour ramasser des poissons morts empoisonnés.

Voilà à peu près ce que m'a dit ou voulait me dire cet ami, le pêcheur à la ligne, qui avait contracté cette passion, sans doute, parce qu'il avait passé une grande partie de sa vie de travailleur sur les lignes aériennes.

Moi qui ai, tu le sais ami Toine, comme lui la passion de la pêche, je n'ai pu que l'approuver.

Et puis j'en ai vu d'autres aussi que je rencontre souvent au bord de la rivière : le Simon, par exemple, qui est un fin pêcheur d'ablettes et de relanches, il m'a dit : on ne fait presque rien. Le Frédéric, qui est un spécialiste des barbeaux. Il m'a dit : depuis l'ouverture, je n'en ai pris que 11. Il a oublié de me dire qu'ils étaient chacun d'un kilog, comme tout pêcheur fier de son talent, mais je le dis pour lui !

Et puis d'autres que je n'ai pas rencontrés, parce que je ne suis plus sorti, font, parait-il, la même plainte : c'est la faute de l'Usine !

Et je pense comme eux, cher Toine, on devrait obliger l'Usine à prendre des dispositions pour écouler ailleurs ses produits nocifs. Il paraît que c'est du ressort des Eaux et Forêts, ce qui coule de source, c'est le cas de le dire. Cette administration serait déjà intervenue, mais pas assez énergiquement, à ce qu'on m'a dit.

La Direction de l'Usine préfèrera payer au besoin un ou deux P.V. ou même trois peut-être, que de faire des frais de réinstallation de canalisations nouvelles ou d'absorbtion des sous-produits incriminés.

Mais que fait le Président de la Gaule ? On m'a répondu : Voyez-le, c'est Bébert. Lequel ? répliquai-je. Bébert de la Saunerie, celui qui est toujours doux et calme parce qu'il vit beaucoup dans le tilleul.

Alors j'ai vu le Président Bébert que je connais fort bien d'ailleurs, il est, comme on l'a dit, toujours courtois, souriant et dissert. Il m'a répété ce qu'on m'avait affirmé. Il est intervenu à diverses reprises. Les Eaux et Forêts pourraient être plus énergiques et l'intéressé opposer un peu moins de force d'inertie. Tout irait mieux pour tous les intéressés.

On ne demande pas à supprimer une Usine qui fait vivre plusieurs familles, mais on voudrait qu'elle comprenne mieux la situation et qu'elle fasse, au besoin, quelques sacrifices pour donner satisfaction aux désirs légitimes des pêcheurs qui paient des redevances pour pouvoir trouver des poissons, non morts, dans les rivières. Ou bien alors que l'Etat supprime les taxes.

Voilà, Toine, une histoire de pêche qui a été longue. Je la crois liquidée en ce qui me concerne.

Je ne terminerai pas cette lettre sans te dire que à mon arrivée, tous les amis que j'ai rencontrés m'ont posé la question suivante :

— Alors qu'est-ce que vous en dites de cette élection du 1er Juillet ? Tu es au courant, Toine, puisque nous en avons causé avant mon départ. Ma réponse a été à tous la même : Ce fut un quart de surprise pour moi. Parce que les mêmes causes produisent généralement les mêmes effets.

Electoralement parlant, j'ai toujours, ou presque, vu les partis nationaux se faire battre quand ils n'ont pas su ou voulu s'entendre en faisant au besoin un sacrifice d'amour-propre. Ça se produit trop souvent, hélas !

La Cantonale de Sisteron a été une corrida dans laquelle le matador qui tenait la cape rouge a attiré à lui le taureau pendant que les autres matadors se disputaient les banderilles tricolores, il a saisi astucieusement la bonne passe et donné son estocade qui lui a valu l'oreille et le mandat.

Bonne leçon pour l'avenir sans doute.

La semaine prochaine, ami Toine, nous parlerons plus longuement d'autres choses. Les sujets ne manquent pas.

Louis SIGNORET.

Conseil Municipal de Sisteron

Samedi dernier, à 21 heures, a eu lieu, dans la salle habituelle, une réunion de l'Assemblée Communale sous la présidence de M. Fauque, Maire, assisté de MM. Chaix et Charvet, adjoints.

Etaient présents : MM. Tron Léon, Bouchet, Jourdan, Perrin, Rolland, Lieutier, Brémond, Turcan, Richaud, Reynaud, Jouve, Fabre, Maffren, Julien et Chautard.

Absents : Docteur Tron et Docteur Niel.

M. Fauque ouvre la séance et M. Léon Tron est désigné comme secrétaire de séance.

M. le Maire adresse des félicitations à M. Raoul Bouchet pour son élection comme Conseiller Général du Canton, puis donne le compte-rendu de la dernière séance qui se situe dans le mois d'Avril, avant les élections municipales complémentaires. Après cette lecture, aucune observation n'est faite, cependant M. Bouchet fait observer que le chemin au pied du Rocher de la Baume n'est toujours pas refait et que l'éclairage au Pont de Buëch est toujours faible.

M. le Maire dit que des instructions ont été données pour le chemin de la Baume, et M. Chaix, 1er adjoint, et en même temps chef de secteur à l'E.D.F., dit que l'éclairage sera améliloré au Pont de Buëch, ainsi qu'à d'autres endroits, par suite actuellement, d'une meilleure distribution électrique de la ville.

Ces explications données, M. le Maire passe aux questions à l'ordre du jour.

H. L. M.

La construction des H.L.M. entraine à la ville des complications car, il faut bien le dire, la ville n'est pas construite sur un terrain plat et les terrains à bâtir commencent à être rares. Aussi les terrains entre l'Hôpital et la route de Noyers, qui sont pour la construction des H.L.M. doivent être donnés en excellent état, de même que le chemin est à la charge de la ville. Mais pour faire ce chemin il faut continuer la route des Arcades et de ce fait, il faut construire un mur de soutènement qui aura 127 mètres de long, sur 6 mètres de haut, avec une épaisseur à la base de 2 m. 50 environ ; coût de ce mur, établi par l'agent technique de la ville, 7.000.000 de francs. Le Conseil décide d'envoyer sur les lieux la Commission des Travaux et décide de nommer à cette Commission M. Emile Turcan.

USINE SYNTHESE ORGANIQUE

Comme chacun le sait (puisqu'il en a été fait état dans la dernière campagne électorale) de l'action intentée par M. Aimé Richaud contre M. Fournier, propriétaire de l'Usine de Mételine, au Conseil de Préfecture siégeant à Marseille, M. Richaud, par une lettre, demande à l'Assemblée Communale de représenter la ville dans cette action. M. le Maire donne son avis sur cette question et juge « irrecevable » cette demande, pour une bonne raison, c'est qu'avant tout M. Richaud avant de déposer son rapport au Conseil de Préfecture, aurait dû en faire part au Conseil Municipal. L'Assemblée se range de l'avis du Maire, cependant pour que toute la clarté de cette affaire soit faite, une commission est désignée qui comprend MM. Fauque, maire, Chaix et Charvet, adjoints, Perrin, Lieutier, Tron Léon, Bouchet et Maffren, conseillers municipaux.

GARDERIE DES VACANCES

Nombreuses sont les mamans qui travaillent et qui, du fait des vacances, ne peuvent pas garder leurs enfants. Pour remédier à celà, la Municipalité accepte de prendre aux frais de la ville, une femme qui aura la surveillance des enfants qui lui seront envoyés. Cette garderie de vacances fonctionnera à l'Ecole Maternelle.

DEMANDE DE RETROCESSION DE TERRAINS

La ville vient d'acheter pour la construction des H.L.M. les terrains appartenant à l'Hôpital. Les H.L.M. vont construire sur ce terrain 56 logements, or ce terrain peut recevoir beaucoup plus de constructions. La Société G.E.T.R.A.P. de Sisteron, propose à la ville de lui acheter du terrain au même prix qu'elle vient de le payer, au même endroit, pour la construction de 40 logements. Tous ceux que cela intéresse peuvent demander un logement. Un accord de principe est donné par le Conseil à la Société G.E.T.R.A.P. qui devra se mettre en rapport avec les H.L.M. tant pour la construction des logements que pour le prix du loyer, sans oublier les matériaux employés. La construction de 56 logements par les H.L.M. et 40 logements par la Société G.E.T.R.A.P. porterait à 96 logements ce qui dépannerait pas mal de monde et contribuerait à la prospérité de la ville.

(à suivre)

Le 14 Juillet étant jour férié et tombant un Samedi, la parution de « Sisteron-Journal » est avancée d'un jour. Il paraît donc aujourd'hui Vendredi 13 Juillet.

N. D. L. R.

© VILLE DE SISTERON

LA SORTIE DES ECOLES...

Joyeuse évasion

Enfin le jour tant attendu est arrivé! A quatre heures trente, de nombreuses camarades étaient là attendant impatiemment le car qui n'arrivait pas assez vite !

Les mamans donnent des conseils aux enfants, des baisers claquent, chaque maîtresse appelle son groupe, nous voilà parties toutes radieuses.

Le car roule. Les montagnes se découpent sur le ciel bleu ; le soleil se lève, mais les villages sont encore endormis. Nous chantons et rions.

Oh ! émerveillement ! le lac de Castillon baigne le pied de la colline. Nous le longeons sur plusieurs kilomètres. Arrivées au barrage gigantesque qui excite notre admirations, nous déjeunons au bon soleil et nous repartons.

A Grasse nous sommes très bien accueillies à la parfumerie Molinard. Quelles délicieuses odeurs ! Mais bien un peu entêtantes ! Nous voyons la fabrication des savonnettes : la pâte est réduite en copeaux très fins puis malaxée pour être intimement mélangée au parfum.

Des racines d'iris provenant de Chypre et du Bengale sont utilisées pour en extraire de l'essence.

Une vendeuse nous parfume, certaines d'entre nous achètent un flacon d'Eau de Cologne, et nous reprenons la route, enchantées de notre visite. La brume au loin, nous laisse deviner l'approche de la mer. Nous traversons la ville de Cannes. Descendues du car, nous montons dans un beau bateau blanc sur une mer bleue splendide. Pour certaines c'est le baptême de l'eau. Nous allons aborder à l'île St-Honnorat.

Nous sommes toutes ravies en admirant cette belle végétation verte qui nous offre un joli coin ombragé pour dîner au bord de l'eau. Une maîtresse surveille les élèves qui jouent les pieds dans la mer, nous nous régalons de barboter dans cette eau tiède tout en admirant un monsieur et une dame qui pratiquent le ski nautique. Des barques vont et viennent sur l'eau calme. Au retour nouvelle joie d'être sur un bateau. Un majestueux paquebot est à l'ancre le bassin du port. Des jeunes gens voguent sur des bateaux à pédales.

Nous voilà sur la route de Nice qui longe la mer. Sur l'aéroport Nice Côte d'Azur, de grands appareils sont posés. Nous en voyons partir deux. Nous suivons la Promenade des Anglais qui nous donne une idée de l'élégance de Nice.

Mais il faut songer à s'arrêter pour se restaurer. Nous observons les bords de la route. Enfin un joli petit coin semble nous faire signe. Nous voilà installées, chaque bouchée est suivie d'une plaisanterie, des éclats de rire fusent de toutes parts. L'abondance règne.

La nuit tombe les cars démarrent. Des lapins traversent rapidement la route éblouis par les phares.

Petit à petit le calme s'établit, nombreuses sont celles qui s'endorment.

Un cri brusque ! Le chauffeur éclaire, ce n'est qu'une fillette qui rêve ! Nous voilà à Sisteron ! Le brusque arrêt du car nous réveille. Toutes enthousiasmées, malgré la fatigue, nous rentrons chez nous en rêvant au voyage de l'année prochaine.

Quelques élèves
de l'École de Filles.

TAXI MOURIÈS

AMBULANCE CHAUFFEE

VOYAGES TOUTES DISTANCES
de jour et de nuit

Tél. : jour 37 et 150 — Nuit 37

Carburants détaxés

Une nouvelle attribution de bons de carburants détaxés pour l'agriculture est en cours. Les bons pourront être retirés en Mairie par les bénéficiaires.

Mme AUTRIC

PEDICURE MEDICAL

5, Rue Jeu de Paume — DIGNE
Téléphone 35

recevra sa clientèle de 8 à 19 heures

Lundi 16 Juillet, Hôtel des Acacias

Soulagement immédiat sans douleur
Cors, Durillons, Ongles incarnés, etc.

Ce soir Vendredi 3e Concert d'Eté des Touristes des Alpes

A l'occasion de la Fête Nationale, ce soir Vendredi 13 Juillet, la société «Les Touristes des Alpes» donnera, à 21 h 30 place de la Mairie, un Concert Musical sous la direction de M. Verplancken.

Il est recommandé au public de faire silence pendant l'exécution du programme.

un vrai JAZ

S'ACHÈTE CHEZ :

W. VIGNET

Rue de Provence

CLERIC : 2.900 F.

JAZ

Variétés-Cinéma

Vendredi, en soirée
Samedi 14 Juillet, matinée et soirée
Lex Barker, Luigi Tosi et le tigre Darma dans un film passionnant en couleurs
LE TIGRE DE MALAISIE

Dimanche : changement de programme
2 séances seulement en matinée et soirée
Bud Abbott et Lou Costello dans
DEUX NIGAUDS EN ALASKA

Celle qui coud le mieux c'est encore la

NEVA

COUD BRODE REPRISE
Vente à Crédit
Démonstration sur simple demande
chez **ROME** *Agent exclusif*
Tél. 178 — SISTERON
CYCLES F. SOUVET et NEW-MAP
Vente — Réparation

Contributions Indirectes

Les commerçants détaillants et débitants de boissons sont invités à déclarer avant le 21 Juillet 1956, à la Recette Buraliste de leur résidence, leur stock d'apéritifs et d'anis en leur possession le 11 Juillet 1956 à zéro heure (préciser la qualité, la contenance et le degré).

TRANSPORTS A LA DEMANDE
Service Régulier

Sisteron - Marseille

et vice-versa (4 jours par semaine)

ALLEGRE Raoul
24, rue Saunerie, SISTERON — Tél 238
PELLEGRIN René
Les Combes et 65 rue Droite SISTERON
Tél 255

PELLEGRIN : Mardi et Jeudi
ALLEGRE : Mercredii et Vendredi

Dépôts à Marseille :

« Petit Versailles » 13, rue Nationale
Téléphone Col. 78.59.

« La Cloche d'Or » 69, avenue Camille Pelletan — Téléphone Nat. 47.93.

Départ de Marseille à 16 heures.

Variétés-Dancing

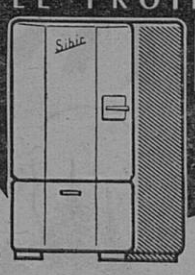
A l'occasion de la Foire, après-demain Lundi un Grand Bal aura lieu dans la salle des Variétés qui ouvrira ses portes à 14 heures.

La jeunesse s'y donnera rendez-vous.

OBJETS TROUVES

Une paire sandale.

LE FROID LE MOINS CHER



IMBATTABLE

BREVET SUISSE

SIBIR

VENTE A CREDIT

CARANTIE 5 ANS

RICHAUD Georges
Radio Diplômé
18, Place de la Mairie
SISTERON

Agent
Radiola, Schneider, Visseaux, Grammont
Postes Piles-Secteurs Pizon-Bros
Célard-Capte — Location Pick-Up
Postes occasion révisés

CHARBONS TOUTE PROVENANCE

Profitez des Prix d'Eté...

Passez vos commandes dès à présent chez

E. JOUVE

Avenue de la Libération, SISTERON — Téléphone 43
ou chez M. BARTHELEMY, Rue Saunerie

Charbon spécial pour feu continue et pour Poêle CINEY

CARMONOIX seul dépositaire pour la région

Achetez à *Précrédit*

Du vrai confort
l'élégance de la *Ligne Océane*
le brio du moteur *Flash*

L'Aconde 1300
Deluxe
seulement 589.000 frs + T. L.

S'ADRESSER A :

A. BRUN Concessionnaire SIMCA
SISTERON

LES MODALITÉS DU "PRÉCRÉDIT" VOUS ÉTONNERONT

AUX MEUBLES BOUISSON

10, Rue Saunerie — SISTERON

Chambres à Coucher 47.000 frs

Armoires à Glaces 24.000 frs

MEUBLES GARANTIS — VENTE A CREDIT

Aux mères de famille

CE N'EST PAS DANS VOS MOYENS DITES-VOUS...
C'EST A VOIR ! !...

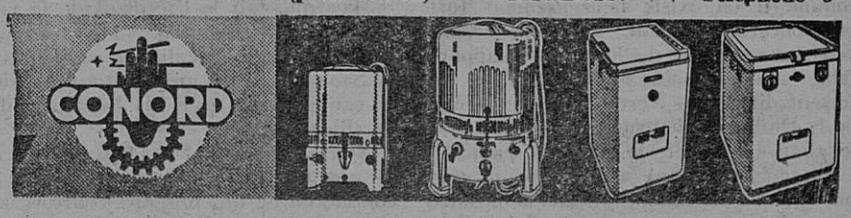
Pour vous faire une opinion sur la possibilité d'acheter une bonne Machine à laver le linge, nous sommes prêts à vous documenter sur la machine qui convient et à vous faire une démonstration à domicile.

Vous serez surprise de tous les avantages qu'elle vous offre pour un prix et des conditions inconnus à ce jour.

Pour celà adressez-vous aux Etablissements

Appareils Ménagers — Francis JOURDAN

11, Avenue des Arcades (près du Rex) — SISTERON — Téléphone 8



La Maison Marceau BLANC

Bois et Charbons — Dépôt de Desmarais Frères
Les 4 Coins — SISTERON

informe les intéressés qu'elle tient à leur disposition toute la gamme des Fuels Domestiques en emballages de 20, 50 et 200 litres ou par citerne.

© VILLE DE SISTERON

Concours de Boules du 14 Juillet

La Boule Sisteronnaise organise les 14 et 15 Juillet deux grands Concours patronés par la Municipalité de Sisteron Le Dauphiné Libéré, les Etablissements Granier et la grande marque de bière Zénith.

Samedi 14 Juillet : Grand Concours à la longue par équipes choisies de trois joueurs. Inscriptions au Bar Samuel à partir de 8 h. 30. Lancement du but à 10 heures. Arrêt des parties à 12 heures et 20 h. 30. Règlement local. Quadrage. Parties en 13 points. 20.000 frs de prix plus les mises fixées à 450 frs par équipe. Une Coupe Zénith sera attribuée à titre définitif à l'équipe gagnante, et 3 breloques à l'équipe finaliste.

Dimanche 15 Juillet : Grand Concours à Pétanque par équipes de 3 joueurs. 20.000 frs de prix plus les mises fixées à 450 frs par équipe. Coupe du Dauphiné Libéré (à rejouer en 1957). 6 breloques. L'équipe Sisteronnaise la mieux classée emportera une Coupe Zénith à titre définitif. 3 breloques pour la 2me. Inscriptions devant le Syndicat d'Initiative à partir de 13 h. 30. Lancement du but à 14 h. 30. Parties en 13. Finale en 15. Quadrage.

Avis important. — Pour ces deux concours la licence sera exigée.

Aux Meubles Sisteronnais

57, Rue Droite — SISTERON

Notre Vente Réclame

Très belle CHAMBRE 3 pièces
ARMOIRE en 160, 3 portes, 1 glace
39.900 frs
ARMOIRES 2 portes
18.000 frs
ARMOIRES à glace 3 portes (en 160)
22.800 frs
— Grande facilité de paiement —

TOURISME

La belle saison attire déjà dans notre région si pittoresque et si agréable en ce moment par son climat alpestre de nombreux touristes attirés les uns par l'aspect nouveau de notre ville, d'autres par les grands travaux du tunnel qui part du centre de la ville pour aboutir à la Porte du Dauphiné, sur une longueur de 160 mètres. C'est un travail d'art et de longue haleine qui sera une fois terminé, une des merveilles de la Haute-Provence.

A côté nous voyons encore de nombreux cars venant de toutes les directions s'arrêter et déverser leurs passagers qui se produisent dans les principales rues de Sisteron ; ce sont là des signes qui indiquent déjà qu'à l'époque des vacances notre ville sera le com recherché par tous ceux qui aiment le bon air de la montagne et l'aspect grandiose des Alpes de Provence, puisque toutes les routes mènent à Sisteron.

UN CADEAU UTILE
VELOSOLEX 1956
Livraison au Garage BUES

BACCALAUREATS BREVETS
ENTREE EN 6me
EXAMENS DE PASSAGE
La meilleure préparation est celle des
COURS UNIVERSITAIRES DE FRANCE
S'adresser à M. REMY
Ecole de SALIGNAC par Sisteron (B.-A.)

TAXI GALVEZ
s'adresser
BAR DU COMMERCE

LES CAHIERS
DE DEVOIRS DE VACANCES
(Edition Magnard)
sont en vente à la Librairie LIEUTIER

Tour de France 1956

Cette année encore
le Chronométrage Officiel
est l'affaire de

LIP

Veber WIGNET — Agent Officiel

TEINTURERIE DEGRAISSAGE
STOPPAGE REMAILLAGE
Mme Margaillan
12, rue de Provence, SISTERON
Téléphone 194

Douches Publiques

Exceptionnellement à l'occasion du 14 Juillet les douches seront ouvertes au public le Vendredi 13 Juillet de 15 à 20 heures, et le Samedi 14 Juillet de 7 à 12 heures.

Paul ALBERT
Avenue de la Gare — SISTERON
SCOOTERS VESPA
Machines en magasin
Livraison immédiate
VENTE A CREDIT
Accessoires — Pièces détachées
Vélomoteurs et Cyclomoteurs
TERROT — ALCYON
Réparations Mécaniques et Electriques
Autos et Motos
Pneumatiques toutes dimensions
MACHINES A COUDRE

Mariages Riches

Toutes situations. Toutes relations. Heureux résultats. Ecr. Mme PHILIPPE, 20 r. Camélinat St-ETIENNE (Loire) Joind. env. timbr.

A VENDRE

MAISON 6 pièces, prix avantageux. S'adresser à Me MALPLAT, notaire, SISTERON.

M. N. DONDAIN
Spécialiste en Ceintures Médicales et Corsets de Toilette
recevra à l'Hôtel des Acacias
Lundi 16 Juillet, jour de Foire.

Offre d'emploi

Comptable ou Aide-Comptable, avec référence, est demandé. S'adresser au bureau du journal.

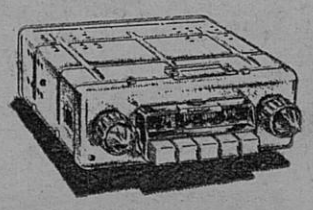
L'OFFICIEL DES MARQUES
Caractéristiques et Prix des Voitures Camions, Motos, Tracteurs Agricoles

L'édition du 3me trimestre donne les Caractéristiques et Prix des Voitures, Véhicules Industriels, Motocyclettes et Tracteurs Agricoles de 1.290 modèles neufs et de 2.280 modèles d'occasion de ces mêmes véhicules.

C'est une documentation précieuse pour les acheteurs et les vendeurs qui y trouveront tous les détails de la construction de tous véhicules à moteur neufs et d'occasion.

Envoi franco contre 150 francs en mandat ou timbres.

L'OFFICIEL DES MARQUES
23, rue Truffaut — PARIS (17e)



RADIOMATIC
la T.S.F. dans votre voiture
Agent installateur
A. BRUN
Garage du Dauphiné — SISTERON

POUR TOUS VOS ACHATS
vous serez mieux servis et vous économiserez de l'argent
en vous adressant à

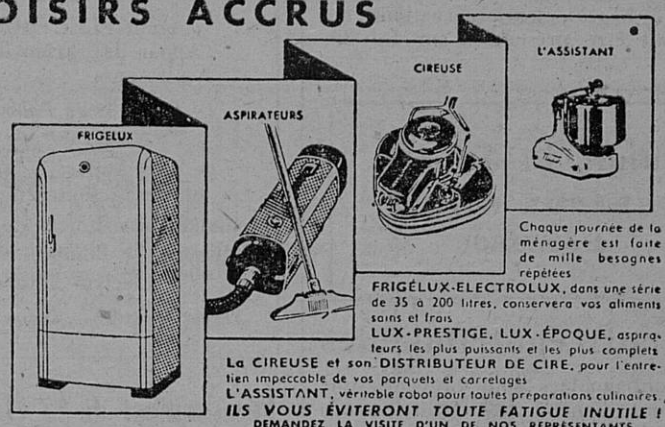
TOUT pour l'Homme la Femme l'Enfant

Philip

Mme REYNAUD
62, Rue Droite

Spécialiste du beau vêtement
Mamans, voyez notre rayon de Laeyttes
Réduction de 5 % aux familles nombreuses.
TEINTURERIE DEGRAISSAGE

LOISIRS ACCRUS

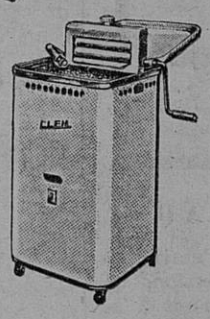


Chaque journée de la ménagère est faite de mille besognes répétées
FRIGÉLUX-ELECTROLUX, dans une série de 35 à 200 litres, conservera vos aliments sains et frais
LUX-PRESTIGE, LUX-ÉPOQUE, aspirateurs les plus puissants et les plus complets
La CIREUSE et son DISTRIBUTEUR DE CIRE, pour l'entretien impeccable de vos parquets et carrelages
L'ASSISTANT, véritable robot pour toutes préparations culinaires
ILS VOUS ÉVITERONT TOUTE FATIGUE INUTILE !
DEMANDEZ LA VISITE D'UN DE NOS REPRÉSENTANTS OU L'ENVOI DE NOTRE DOCUMENTATION

ELECTROLUX
26, BOULEVARD MALESHERBES - PARIS 8e - TÉL. : ANJOU 61-70
SUCCURSALES DANS TOUTE LA FRANCE ET L'AFRIQUE DU NORD
Vente et Démonstration **A. LATIL** Electricité
Rue Droite — SISTERON

MANOSQUE ELECTRIC

RADIO — TELEVISION
ELECTRICITE
APPAREILS MENAGERS
Dépannages - Installations
Démonstrations
Reprise — Vente à Crédit



Pré de Foire, B 3
SISTERON
Téléphone 270
ouvert tous les jours
8, Rue Saunerie
MANOSQUE
Téléphone 270

Aux Meubles Sisteronnais
ancienne Maison BOURGEON — DOUSSOULIN, fabricant, succes.
57, Rue Droite, SISTERON — Téléphone 93
VOYEZ NOTRE EXPOSITION DE MEUBLES
Grand choix de CHAMBRE A COUCHER, SALLE A MANGER, tous styles
GUERIDON, TRAVAILLEUSE, PORTE-POTICHE, etc...
N'HESITEZ PAS... voyez notre EXPOSITION DE MEUBLES
N'OUBLIEZ PAS... la seule Maison pour bien vous servir
Prix — Qualité imbattable — Grande facilité de Paiement
Toujours à la bonne adresse : 57, rue Droite, SISTERON

Du nouveau au Garage MIDI-AUTOMOBILES
TRANSPORTEURS ! CAMIONNEURS ! !
Pour tous vos services en POIDS LOURDS (Achats, Réparations, Entretien)
Consultez un spécialiste de la Maison UNIC
ESCARTEFIGUE Auguste
Mécanicien Garagiste — PEIPIN (Basses-Alpes) — Téléphone 16
Toute la gamme de véhicules de 4 tonnes 2 à 16 tonnes **UNIC**
Stock et Pièces en dépôt en magasin
CREDIT REPRISES

ASSURANCES
INCENDIE — ACCIDENTS — RISQUES DIVERS
CREDIT AUTOMOBILE
ROMAN Jean, Les Arcades — SISTERON
Agent Général de
« LA CONFIANCE »

© VILLE DE SISTERON

Avis de la Mairie

M. le Maire a l'honneur d'informer les habitants que, conformément à deux arrêtés de M. le Sous-Préfet de Forcalquier, en date du 5 Juillet 1956, une enquête est ouverte sur les projets d'acquisition par la Commune de terrain à l'Hôpital-Hospice et d'aliénation de terrain par l'Hôpital-Hospice de terrain à la Commune.

Les projets ci-dessus visés, avec les pièces à l'appui, seront déposés à la Mairie pendant huit jours du 9 Juillet au 16 Juillet 1956 inclusivement, pour que les habitants puissent en prendre connaissance tous les jours de 9 heures à 12 heures et de 14 à 18 heures.

A l'expiration de ce délai, un Commissaire enquêteur désigné à cet effet par M. le Sous-Préfet, recevra à la Mairie pendant un jour, à savoir le 17 Juillet 1956 de 9 heures à 12 heures et de 14 à 17 heures, les observations qui pourraient être présentées sur les dits projets.

Lundi 16 Juillet

GRANDE FOIRE

A SISTERON

Avis aux contribuables

Les contribuables sont prévenus que l'Inspecteur Central des Contributions Directes recevra Lundi 16 Juillet prochain de 10 heures à 12 heures à la Mairie de Sisteron où il se tiendra à leur disposition pour recevoir leurs déclarations et leur fournir tous renseignements utiles concernant les Contributions Directes.

MARBRERIE GENERALE
FUNERAIRE — BATIMENT

R. CAFFIN

Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON
Outillage Moderne
Prix intéressants.

Examen d'entrée en 6e

Les candidats à l'examen d'entrée en 6me ayant réuni, à la 1re session, un total de 55 points, sont autorisés à se présenter à la session du 24 Septembre.

Les dossiers ou demandes d'inscription accompagnés des notices individuelles règlementaires devront être adressées au chef d'établissement choisi en 1re ligne, pour le 24 Juillet délai de rigueur.

Voulez-vous être bien habillé ?
Avoir un vêtement qui dure ?
Alors sans hésiter
Habillez-vous sur mesure

Pierre MÉNARDO

Tailleur Hommes et Dames
54, Rue Droite — SISTERON
Draperies françaises et anglaises

LES EMEUTES DE POZNAN

Vous verrez dans

PARIS-MATCH

un grand reportage avec photos inédites sur les tragiques émeutes de Poznan.

Au sommaire du même numéro : Béatrix de Hollande, future Reine ; Au Maroc l'Armée de libération s'est rendue ; Le départ du Tour de France ; La catastrophe du Colorado.

PARIS-MATCH — Tirage 1.588.000 ex.

Literie des Arcades

SOMMIERS Métallique et Tapissier
LITS Métalliques
Dessus Lits, Edredons
Matelas à ressorts — Matelas laine
Coutils — Laines — Crins etc
TOUT ce qui concerne la LITERIE

Paul DAVIN

14, Avenue des Arcades — SISTERON

ETAT-CIVIL

du 6 au 11 Juillet 1956

Naissances : Andrée Yolande Rose Estublier, avenue de la Libération. — Annie Chantal Meisson, avenue de la Libération.

Décès : Césarine Marie Victorine Noger, veuve Turrel, 82 ans, avenue de la Libération.

ELECTRICITE GENERALE

A. LATIL

27, rue Droite — SISTERON
Magasin de Vente et d'Exposition
Grand Choix de LUSTRERIE T. S. F.
Agent ELECTROLUX
Appareils Frigorifiques
Aspirateurs — Cireuses
Facilités de Paiement
DEPANNAGE
de tous Appareils Ménagers et Radio toutes marques
Installation Force et Lumière
Moteurs et Pompes Electriques
Electro-Clôtures
Devis gratuit — Nous consulter

Recensement de la Classe 1958

Il est rappelé aux jeunes gens de nationalité française nés entre le 1er Janvier 1938 et le 31 Décembre 1938, qu'ils doivent obligatoirement se faire recenser au Secrétariat de la Mairie, munis du livret de famille de leurs parents.

Il en est de même pour les omis des clsases 1956 et 1957 et les hommes qui, devenus Français ou deviendront Français par voie de naturalisation, réintégration ou de déclaration entre le 1er Janvier 1956 et le 31 Juillet 1956.

En cas d'empêchement des intéressés de se présenter, il appartient aux parents ou tuteurs de faire les formalités.

TAXI MARGAILLAN
s'adresser
12, rue de Provence
Téléphone 194

Boules

La semaine dernière nous étions heureux d'adresser nos félicitations à une équipe Sisteronnaise qui venait d'enlever le titre tant envié de représentant des Basses-Alpes au Concours National de Boules de Nimes.

Aujourd'hui nous adressons également nos félicitations à l'équipe Sisteronnaise Brun Alexis, Bernard Maurice et Finette Auguste, comme gagnante du grand Concours de Boules de Château-Arnoux.

chez Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON

Accident de la route

Dimanche dernier, vers 15 heures, au Logis-Neuf, deux autos sont entrées en collision. Le choc fut brutal puisque les occupants ont été transportés de toute urgence à la clinique de Sisteron.

Dégâts matériels importants.

La gendarmerie de Sisteron a procédé à l'enquête.

Directeur - Gérant : Marcel LIEUTIER
Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON

APPAREILS MENAGERS MODERNES

CONCESSIONNAIRE « DIENER »

Francis JOURDAN

Avenue des Arcades B 3 — SISTERON

Campagne Nationale

POUR NOS SOLDATS D'ALGERIE ET LEURS FAMILLES

Dans une allocution prononcée à la radio le 26 Juin et qui a soulevé une profonde émotion, M. le Président de la République s'est adressé aux Français et leur a demandé d'aider la Fondation Maréchal de Lattre qui organise actuellement une campagne nationale en faveur des Soldats d'Algérie et de leurs familles.

Peu d'instants après avoir lancé son appel radiodiffusé, le Chef de l'Etat adressait au Président Albert Sarraut un don personnel de 150.000 francs, accompagné d'une lettre traduisant son grand espoir dans le succès de l'action entreprise par la Fondation.

Nos Soldats d'Algérie et leurs familles doivent pouvoir compter sur la compréhension, la reconnaissance et la solidarité de tous les français.

Cette solidarité doit s'affirmer moralement et matériellement. Il faut envoyer là-bas, à nos troupes, tout ce qui peut contribuer à leur mieux-être. Il faut, ici, que leurs familles, qu'ils ont brusquement quittées, soient assurées d'une aide fraternelle si la gêne ou le malheur vient à les frapper. Il faut qu'à leur retour, nos soldats, sous des formes diverses, trouvent dans la sollicitude nationale les compensations aux sacrifices qu'ils ont consentis.

Pour atteindre ce but, la Fondation Maréchal de Lattre, que préside M. Albert Sarraut, Président de l'Assemblée de l'Union Française avec, à ses côtés, Mmr la Maréchale de Lattre, Mme la Maréchale Leclerc, M. Robert Léonard, Premier Président de la Cour des Comptes, ancien gouverneur général de l'Algérie, adresse, avec la haute approbation de M. le Président de la République et du Gouvernement, un appel solennel au cœur de tous les français.

Une souscription nationale est ouverte donnez vite et généreusement pour nos Soldats et leurs familles, pour l'Algérie et pour la France.

Les dons sont reçus dans toutes les caisses publiques, Perceptions et Trésorerie Générale notamment.

∴

Quête du 14 Juillet

De nombreux exemptés d'Algérie, notamment des fils de morts au Champ d'Honneur et des pères de deux enfants, répondant à l'appel du Président de la République, sont allés se mettre à la disposition de la Fondation Maréchal de Lattre, chargée par le Gouvernement d'organiser le 14 Juillet une quête pour les soldats d'Algérie et leurs familles. Ce mouvement s'étend déjà à de nombreux départements.

A. BRUN

Agent Régional — SISTERON

Etudes de Mes MALPLAT et PERRIN
Notaires à SISTERON

Lotissement aux Plantiers - Sisteron

VENTE
aux enchères
le 31 Juillet 1956

PREMIER LOT

VILLA Section D numéro 61
Rez-de-Chaussée : garage, buanderie, dépendances.
Premier Etage : salle à manger, cinq chambres, cuisine, salle de bains, W-C
Terrain de 1.260 m2.

MISE A PRIX 2.100.000 francs

DEUXIEME LOT

Sur un terrain de 1.041 m2 MAISON d'habitation, rez-de-chaussée surélevé 3 pièces, cuisine, terrasse, W.-C., dépendances, hangar. Confronte la route nationale 85 sur 17 m 40.

MISE A PRIX 1.800.000 francs

TROISIEME LOT

TERRAIN A BATIR 684 m2, façade sur route nationale 85 de 22 m 75.

MISE A PRIX 500.000 francs

QUATRIEME LOT

TERRAIN A BATIR 560 m2, façade sur route nationale 85 de 18 m 40.

MISE A PRIX 400.000 francs

Pour conditions et visites s'adresser aux deux notaires de SISTERON.

L'Avoué poursuivant
Ch. TARTANSON.

Etudes de Mes MALPLAT et PERRIN
Notaires à SISTERON

Vente Mobilière

Le 31 JUILLET mil neuf cent cinquante six, à 14 heures, et jours suivants, Vente aux Enchères à la villa AUBERT ROUX, les Plantiers :

Meubles de Salon ;
Meubles de Salle à manger ;
Meubles de Chambre à coucher ;
Meuble de Cuisine ;
Appareils de Chauffage, Vélomoteur, Fusils, Bijoux, Vaisselle, Bibelots, Tapis, Vêtements, Radio.

L'Avoué poursuivant
Ch. TARTANSON.

Agence L'ABEILLE

ALIBERT
Rue de Provence — SISTERON
Assurances de toute nature
Crédit Automobile
Scooters — Motocyclettes
Neuf et Occasion
aux conditions les meilleures

© VILLE DE SISTERON